

30 juin 2014

COMMUNIQUÉ DE PRESSE — Publication internationale
POUR PUBLICATION IMMÉDIATE

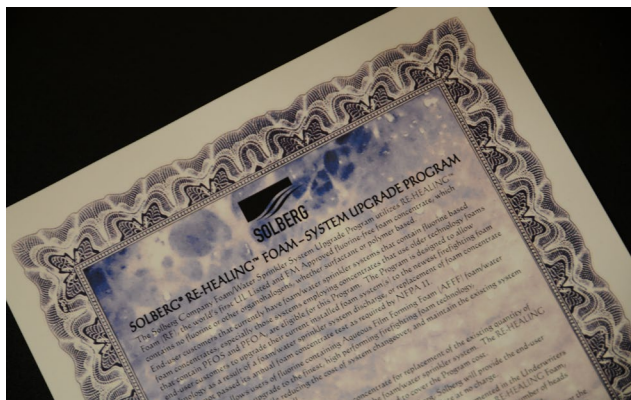
Solberg présente le programme de mise à niveau des installations à mousse RE-HEALING™
Une initiative pour remplacer les émulseurs à base de fluor dans les installations de sprinklers eau/mousse

Green Bay, Wisconsin - The Solberg Company, chef de file international dans le secteur des émulseurs et des équipements de lutte incendie, a annoncé aujourd'hui le lancement d'un programme pour remplacer les émulseurs à base de fluor dans les systèmes sprinklers eau/mousse avec un émulseur haute performance écologique pour lutter contre les feux de classe B, tout en conservant les certifications essentielles des systèmes existants.

Le programme de mise à niveau des installations de sprinklers à eau/mousse utilise la mousse RE-HEALING™. Il s'agit du premier émulseur sans fluor listé UL et homologué FM qui ne contient pas de composés fluorés ni organohalogénés, qu'il s'agisse de tensioactifs ou de polymères.

Les clients qui possèdent actuellement des installations de sprinklers à mousse/eau contenant des émulseurs à base de fluor et qui souhaiteraient remplacer cette technologie ancienne par les émulseurs dernière génération peuvent désormais le faire dans le cadre de ce programme sans perdre la certification (listing UL ou homologation FM) de l'installation existante. Les motivations pour ce changement peuvent être le désir d'améliorer leur empreinte écologique, l'actionnement d'une installation de sprinklers à mousse/eau, ou encore le remplacement d'un émulseur qui n'a pas réussi les tests annuels requis par la norme 11 de la National Fire Protection Association (NFPA) – Standard for Low, Medium and High Expansion Foam.

Le programme permet aux utilisateurs de systèmes de sprinklers à eau/mousse AFFF (mousses formant un film aqueux) contenant du fluor de moderniser leurs installations en adoptant la toute dernière technologie



Certificat du programme de mise à niveau des installations à mousse RE-HEALING

de mousse extinctrice, l'émulseur RE-HEALING, sans avoir à assumer le coût d'un changement d'installation et tout en maintenant la certification de conformité du système existant.

Les détails du programme sont assez simples. Lorsqu'un client achète de la mousse RE-HEALING pour une installation de sprinklers eau/mousse au prix standard du marché, Solberg lui offrira un proportionneur standard listé UL et homologué FM ainsi qu'un stock de sprinklers automatiques également listés UL et homologués FM avec de l'émulseur RE-HEALING, lui permettant de conserver le listing ou l'homologation de l'installation.



Pour obtenir une copie du Certificat du programme, en savoir plus sur le programme de mise à niveau des installations de mousse RE-HEALING ou organiser une visite de votre système de sprinkleurs à eau/mousse existant, veuillez prendre contact avec votre représentant commercial Solberg régional. Vous le trouverez sur www.solbergfoam.com/contact.aspx.

Basée à Green Bay (Wisconsin) avec des unités à Bergen, en Norvège et à Sydney en Australie, Solberg fabrique des émulseurs de lutte incendie depuis le milieu des années 1970. Solberg est reconnue dans toute l'Europe et dans la région de l'Asie Pacifique pour ses produits respectueux de l'environnement, sans tensioactif fluoré ni polymère fluoré, qui représentent une innovation en mousse incendie de Classe B. En outre, Solberg fabrique une gamme complète d'émulseurs traditionnels de classe A et d'émulseurs à haut foisonnement ainsi que des équipements à mousse. La technologie unique de Solberg a la préférence des clients des secteurs de l'aéronautique, de la chimie, de l'énergie, des services de lutte incendie, du pétrole et du gaz, de l'industrie pétrochimique, pharmaceutique ainsi que des solvants et revêtements.

###

À propos de Solberg

Solberg est une entreprise du groupe Amerex Corporation avec une tradition européenne. Solberg est une entreprise internationale qui offre une gamme complète d'émulseurs de lutte incendie et des équipements et accessoires personnalisés de suppression incendie à base de mousse. Solberg propose des émulseurs respectueux de l'environnement, exempts de tensioactifs fluorés et de polymères fluorés qui représentent une innovation en mousse incendie de Classe B et en émulseurs traditionnels. Grâce à son personnel et ses processus, Solberg s'engage à atteindre les objectifs de qualité, de service et de sécurité et à respecter l'environnement. Cette philosophie permet à l'entreprise de se développer en innovant toujours plus et en offrant une réelle valeur ajoutée.

Pour plus d'informations, consulter : www.solbergfoam.com

Pour plus d'informations, contacter :

Dave Pelton
Vice-président, Marketing international
The Solberg Company
Tél. : +1 920 593 9447
E-mail : dave.pelton@solbergfoam.com



MOUSSE RE-HEALING™ DE SOLBERG® – PROGRAMME DE MISE À NIVEAU DE SYSTÈMES

Le programme de mise à niveau de systèmes de sprinkleurs à eau/mousse de The Solberg Company utilise la mousse RE-HEALING™ (RF). Il s'agit du premier émulseur sans fluor homologué FM et certifié UL qui ne contient pas de composés fluorés ni organohalogénés, qu'ils s'agisse de tensioactifs ou de polymères.

Tout client utilisateur final possédant actuellement des systèmes de sprinkleurs à eau/mousse contenant des émulseurs à base de fluor (en particulier les systèmes employant des émulseurs à base de mousses de technologies plus anciennes contenant des PFOS et des PFOA) peut participer à ce programme. Le programme a été conçu pour permettre à l'utilisateur final de moderniser son/ses système/s de mousse, afin de profiter de la technologie de pointe en matière de mousse contre l'incendie, après un déchargement des systèmes de sprinkleurs à eau/mousse ou un remplacement des émulseurs ne satisfaisant pas aux critères de l'essai annuel des émulseurs requis par la NFPA 11.

Ce programme permet aux utilisateurs de systèmes de sprinkleurs à eau/mousse AFFF (mousses formant un film aqueux) contenant du fluor de moderniser leurs installations en adoptant la toute dernière technologie de mousse anti-incendie, l'émulseur RE-HEALING, sans avoir à assumer le coût d'un changement de système et tout en maintenant la certification de conformité du système existant.

Comme le programme fonctionne-t-il ?

1. Solberg fournira la quantité d'émulseur RE-HEALING nécessaire pour remplacer l'émulseur au fluor contenu dans le système de sprinkleurs à eau/mousse existant. L'émulseur RE-HEALING sera vendu au prix actuel du marché, et non pas à un prix supérieur pour couvrir le coût du programme.
2. Si le proportionneur de mousse existant n'a pas été fourni par Solberg, Solberg fournira gratuitement au client final un proportionneur et un diaphragme Solberg de la même taille.
3. Si les têtes de sprinkleurs ne sont pas les mêmes que celles qui sont indiquées dans les répertoires de certification de Underwriters Laboratories Inc. (UL) ou de Factory Mutual (FM) pour la mousse RE-HEALING, Solberg fournira gratuitement des têtes de sprinkleurs de rechange. Le nombre maximum de têtes fournies sera d'une (1) tête pour 38 litres (dix gallons américains) d'émulseur acheté.
4. Il n'existe aucune limite quant à la quantité d'émulseur fournie dans le cadre de ce programme de mise à niveau, pas plus qu'au nombre de têtes de sprinkleurs, à condition que la quantité ne dépasse pas celle qui est indiquée au point 3 ci-dessus.

Le présent programme ne prend pas en charge :

- Le remplacement d'un proportionneur large gamme
- Les frais de main d'œuvre pour l'installation ou autres frais de service
- Coût du fret/manutention dans le pays comme à l'étranger
- Élimination de l'émulseur fluoré

Exigences pour commencer le programme de mise à niveau :

1. Le travail d'entretien doit être réalisé par un représentant agréé de The Solberg Company.
2. Le fabricant et l'intégrité de la vessie installée dans le réservoir à vessie existant doivent être vérifiés par un représentant agréé de The Solberg Company. Le processus de vérification de l'intégrité de la vessie est décrit dans le manuel d'installation et d'entretien du réservoir à vessie Solberg.
3. L'émulseur RE-HEALING devra être soumis à un essai annuel de qualité de la mousse effectué par The Solberg Company, comme le prévoit la NFPA 11.
4. Les plans définitifs du système de sprinkleurs à eau/mousse existant devront être fournis à The Solberg Company pour être étudiés afin de vérifier que le système existant peut effectivement être mis à niveau.

Pour en savoir plus sur le programme de mise à niveau du système de mousse RE-HEALING ou organiser une visite sur site de votre système de sprinkleurs à eau/mousse existant, veuillez prendre contact avec votre représentant commercial Solberg régional. Vous le trouverez sur <http://www.solbergfoam.com/contact.aspx>.